



**We are Hiring**

## Company Drivers

Solo driver 44 cents per miles+Safety Bonus  
3000 plus miles per week.

**Call, Goldy Ph: 260-797-1122**

# BIG BAZAAR

Grocery, Sweets & Catering

5425 E. Thompson Rd. Indianapolis IN 46237

\*Fresh Vegetables Every Thursday  
\*Chat House is OPEN 7 Days \*New meat shop is open now, next to big bazaar  
\*Book your catering now.

Ask for, **Baljinder S. Ben Ph: 317-640-2400**  
Like our Facebook page: BigBazaarIndianGrocery

## Buying/Selling in Michigan

All types of Residential & Commercial properties. Gas Stations, Liquor Stores, Hotels, Plazas, Truck Terminals etc.  
All types of loans.

**Landmark Realty**  
40600 Ann Arbor Rd., Suite# 150,  
Plymouth, MI 48170

**Call: 734-751-4455** **Raj Shergill**  
rajsshergill@yahoo.com Associate Broker



Twentieth Year of Publication **ਮਿਡਵੈਸਟ ਐਡੀਸ਼ਨ** Price 50¢

ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ

# ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼

Punjab Times, Vol 20, Issue 24, June 15, 2019 20451 N. Plum Grove Rd., Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

Email:punjabtimes1@gmail.com  
www.punjabtimesusa.com

## ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਫਿਰ ਖਾਨਾਜੰਗੀ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਪਿਛੋਂ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਹਿਲਜੁਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਬਦਲਣ ਦਾ ਮਸਲਾ ਕਾਫੀ ਭਖ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨਾਲ ਸੁਲਗ ਰਹੀ ਅੱਗ ਹੁਣ ਭਾਂਬੜ ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਕੈਪਟਨ ਵਲੋਂ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਫੇਰਬਦਲ ਲਈ ਅਪਣਾਏ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਧਰ, ਕੈਪਟਨ ਦੀ ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਖਿਲਾਫ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਮੋਰਚਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦਿੱਲੀ ਕਾਂਗਰਸ ਹਾਈਕਮਾਨ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਕੈਪਟਨ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੰਤਰੀਆਂ/ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਮਾੜੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦਿਖਾਈ, ਉਹ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋਣਗੇ।

ਹੁਣ ਨਵਜੋਤ ਸਿੱਧੂ ਦਾ ਵਿਭਾਗ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਮਾੜੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘੱਟ ਅਹਿਮੀਅਤ ਵਾਲਾ ਬਿਜਲੀ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੋਨੀ ਅਤੇ ਅਰੁਣਾ ਚੌਧਰੀ ਕੋਲੋਂ ਅਹਿਮ ਵਿਭਾਗ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਵਾਪਸ ਲਏ ਹਨ। ਉਂਜ, ਪੰਜ ਮੰਤਰੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਲਕਿਆਂ ਤੋਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਸਮੇਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਪਛੜ ਗਈ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਨੂੰ ਹੁਣ ਵੱਡੇ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਣ ਸਨਮਾਨ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਿਜੈਇੰਦਰ ਸਿੰਗਲਾ ਅਤੇ ਰਾਣਾ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸਿੰਗਲਾ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਵਿਭਾਗ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡਾ, ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਬਾਦਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਪਛੜ ਗਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ 'ਸਜ਼ਾ' ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਵਿਭਾਗ ਬਦਲਣਾ ਭਾਵੇਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਬਦਬੀ ਸੂਰ ਵਿਚ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਉਠਣ ਲੱਗੀਆਂ ਹਨ; ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰ ਕੁਤਰੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਹ ਅੰਦਰਖਾਤੇ ਅਜਿਹੇ ਨੁਕਤੇ ਉਠਾ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਅਜੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ।

ਕੈਪਟਨ ਅਤੇ ਸਿੱਧੂ ਵਿਚਾਲੇ ਪਿਛਲੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਵਿਵਾਦ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਵੀ ਸਿੱਧੂ ਨੇ

### ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨਾਲ ਰੇੜਕਾ ਵਧਿਆ



ਕੈਪਟਨ ਦੀ ਦੁਖਦੀ ਰਗ ਉਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਬਾਦਲਾਂ ਦੇ ਗੱਠਜੋੜ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਵੋਟਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਵੀ ਮੀਡੀਆ ਸਾਹਮਣੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਆਖ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਬਕ ਸਿਖਾ ਦਿਓ। ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਧੂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੈਪਟਨ ਵੱਲ ਸੀ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਸਣੇ ਹੋਰ ਸਿਆਸੀ ਧਿਰਾਂ ਇਹ ਦੋਸ਼ ਲਾਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਸਮੇਂ ਅਕਾਲੀ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਰਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪਸ 'ਚ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਕੇ ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਮੁੱਦਾ ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਬਲਦੀ ਉਤੇ ਤੇਲ ਪਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਂਜ, ਸਿੱਧੂ ਜੋੜੇ ਦਾ ਕੈਪਟਨ ਉਤੇ ਇਹ ਕੋਈ ਪਹਿਲਾ ਹੱਲਾ ਨਹੀਂ

ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਇਕ ਰੈਲੀ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਆਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੈਪਟਨ ਤਾਂ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਹਨ, ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਕਾਫੀ ਵਿਵਾਦ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵੀ ਚਰਚਾ ਜ਼ੋਰਾਂ 'ਤੇ ਹੈ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵਲੋਂ ਕਈ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਬਦਲ ਕੇ ਇਹ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਕੈਪਟਨ ਸਿਰਫ ਉਹ ਹਨ। ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੇ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਮੌਕੇ ਕੈਪਟਨ ਵਲੋਂ ਪਸ਼ੂ ਪਾਲਣ ਮੰਤਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾ ਕੇ ਬਾਗੋ-ਬਾਗ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਉਥੇ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਤੋਂ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਵਾਪਸ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਰਾਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਇਥੇ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਕਾਫੀ ਦਿਲਚਸਪ ਹੈ ਕਿ ਕੈਬਨਿਟ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 ਉਤੇ)

## ਸ਼ਿਲੌਂਗ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ 'ਤੇ ਉਜਾੜੇ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਮੁੜ ਲਟਕੀ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਮੇਘਾਲਿਆ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸ਼ਿਲੌਂਗ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ 200 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਤੰਤਰ ਹਰ ਹਿਲਾ ਵਰਤਣ ਉਤੇ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਅੱਗੇ ਨੋਟਿਸ ਚਿਪਕਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਸਬੰਧੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਿਖਾਉਣ ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਲਾਕਾ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦੇਣ। ਹੁਣ ਇਕ ਅਤਿਵਾਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੇ ਧਮਕੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸਹਿਮ ਹੈ।

ਤਾਜ਼ਾ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਸਰਗਰਮੀ ਦਿਖਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੂੰ ਦਖਲ ਦੇਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸ਼ਿਲੌਂਗ ਆਪਣਾ ਵਫਦ ਵੀ ਭੇਜਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲਵੇਗਾ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਸ਼ਿਲੌਂਗ ਦੀ ਅਤਿਵਾਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਐਚ.ਐਨ.ਐਲ.ਸੀ. (ਹਾਇਨੀਟਰੋਪ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਕੌਂਸਲ) ਨੇ ਲੰਬੇ ਦਿਨੀਂ ਇਥੇ ਹਰੀਜਨ ਕਾਲੋਨੀ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਿਲੌਂਗ ਮਿਊਂਸਪਲ ਬੋਰਡ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸਬੰਧੀ ਅਦਾਲਤ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਜਥੇਬੰਦੀ ਸਖਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇਗੀ।

ਇਹ ਧਮਕੀ ਭਰਿਆ ਪੱਤਰ ਮੇਘਾਲਿਆ ਦੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਵੱਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾੜਨ ਲਈ ਇਹ ਕੋਈ ਪਹਿਲੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਮਈ 'ਚ ਇਲਾਕੇ ਅੰਦਰ ਦੋ ਗੁੱਟਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਟਕਰਾਓ ਮਗਰੋਂ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਲਈ ਕਰਫਿਊ ਲਗਾਉਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਸ਼ਿਲੌਂਗ ਮਿਊਂਸਪਲ ਬੋਰਡ (ਐਸ.ਐਮ.ਬੀ.) ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਸੌਂਪ ਦਿੱਤੇ। ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ 'ਚ ਦਫਾ 144 ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ, ਕਿਉਂਕਿ ਖੁਫੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਇਲਾਕੇ ਅੰਦਰ ਗਤਬਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 ਉਤੇ)

### India Palace Restaurant And Banquet Hall

Restaurant-Fine Indian Cuisine  
4213 Lafayette Road, Indianapolis, IN (Ph:317-298-0773)  
Banquet Hall Available Up to 550

### Amber Indian Restaurant

Restaurant-Fine Indian Cuisine  
12510 N. Meridian St., Carmel, IN  
Ph: 317-580-0828  
We do private party's & catering at your home or business.

Call, **Lakhvir S. Johal**  
**Ph: 317-709-7800**  
www.indianpalaceindy.com  
www.AmberIndianRestaurantCarmel.com



## BEST FARE GUARANTEE

**734 838 9998**

WorldWide Travel  
866 66 INDIA  
24 ਘੰਟੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸੇਵਾ

Please call our office for more details on latest fares



**MEENA BAZAAR** Gold & Diamonds  
773-338-7777  
www.gotombc.com  
2643 W. Devon Ave. Chicago

**Regal Jewels**  
Since 1983  
Ph: 773-262-4877  
www.RegalJewels.com  
2625 W. Devon Ave. Chicago

**Best Jewelry Selection in the Midwest**



24kt Gold, 22kt Gold, & Diamonds  
Contact: **Rajveer Singh Gill**  
**847-907-1525**  
ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਲੋਗ, ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਆਪਣੇ ਸਟੋਰ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ:** ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਸਿੱਖ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਗਰੁਪ ਨੇ ਮੈਂਬਰ (ਮੈਟਰੋ ਏਸ਼ੀਅਨ ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਜ਼) ਦੀ ਸ਼ਾਮਬਰਗ ਸ਼ਾਖਾ ਵਿਚ ਸਾਂਝ ਪਾਈ, ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਬਾਰੇ ਮੂਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਸ਼ਾਮਬਰਗ ਵਿਚ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਇਹ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸ਼ਾਖਾ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੰਤੋਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਚਾਲੂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਹ ਸੰਸਥਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਤਾਜ਼ਾ ਭਾਰਤੀ ਖਾਣਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਛੱਡ ਕੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇਹ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੇ ਸਾਧਨ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਨਮ ਦਿਨ ਤੇ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਮਨਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ, ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਆਦਿ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ ਦੇ ਹੈੱਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਭਾਈ ਪਰਮਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਰਦਾਸ ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਉਪਰੰਤ ਸ.

# ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਪਾਈ ਸਾਂਝ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨਾਲ

ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ ਨੇ ਤੰਤੀ ਸਾਜ਼ ਜਿਹੇ ਰਬਾਬ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ ਕੀਤਾ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ 'ਚ 27 ਸਾਲ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਚੁੱਕੇ

ਅਤੇ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਵੀਟਨ 'ਚ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਭਾਈ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ ਕੀਤਾ।

ਸ. ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਕਾਲੜਾ ਨੇ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਮੂਲ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਕਿਰਤ ਕਰਨ, ਨਾਮ ਜਪਣ ਤੇ ਵੰਡ ਛਕਣ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਪ੍ਰੋ. ਕੁਲਵੰਤ



ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਨੇ ਇਨਸਾਨ ਅੰਦਰ ਵਸਦੇ ਪੰਜ ਚੋਰਾਂ-ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਰੱਖਣ ਲਈ ਮਨ ਨੂੰ ਕਹਿਣੇ ਅੰਦਰ ਰੱਖਣ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਵਿਧੀ ਦੱਸਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਬਸਾਤੀ ਨੇ ਕੀਤਾ।

ਸਮਾਗਮ ਮੌਕੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਪਿੱਛੋਂ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਹੋਏ। ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ 50 ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਿਚੋਂ 40 ਦੇ ਕਰੀਬ ਗੁਜਰਾਤੀ ਸਨ, ਸੋ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਚਲਿਆ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪਿੱਛੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਬਾਰੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀ ਉਤਸੁਕਤਾ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਈ। ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਬੀਬੀ ਜਸਬੀਰ ਕੌਰ ਮਾਨ ਮੁਤਾਬਕ ਸਰੋਤੇ ਅਜੇ ਹੋਰ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸ. ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਕਾਲੜਾ 847-305-9119 ਜਾਂ ਸ. ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ 630-229-1460 ਜਾਂ ਸ. ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਬਸਾਤੀ ਨਾਲ ਈਮੇਲ basatit@aol.com ਰਾਹੀਂ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## Michigan Truck Driving School

6405 Middlebelt Road, Romulus, MI 48174

**ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!!**  
**ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!!!**  
**ਹੁਣ 48 ਸਟੇਟਾਂ ਵਿਚ**  
**ਮਨਜ਼ੁਰਸੁਦਾ**

\*ਆਪਣੀ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਲਰਨਿੰਗ ਪਰਮਿਟ ਲੈ ਕੇ ਆਓ ਤੇ ਉਸੇ ਸਟੇਟ ਦਾ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲਓ  
 \*3-4 ਹਫਤਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਬਣੋ

Raj Jamarai **Cell:734-644-1010** Office:734-747-4298

## Sistar Mortgage

Minimizing Cost, Maximizing Investment  
 www.SistarMortgage.com

**Balbir (Bill) Grewal, Loan Officer (NMLS 353442)**  
 Residential & Commercial Loans

(734) 330-8859 Mobile  
 (586) 802-7385 Fax  
 Balbir.Grewal@SistarMortgage.com

**Loans Available In Most States!**

*\*Refinance up to 125% value of the house.*

- Residential Loans (Purchase, Refinance & Cash Out Refinance).
- Self Employed and H1 Visa
- Jumbo loans
- Commercial Property With Business or Business Only.
- Business Equity Line of Credit.
- Multi Unit Investment Property.

## US Business Brokers Inc. American Financing Group LLC

101 W 22nd St, Suite 111, Lombard, IL 60148  
 23280 Pacific Highway South, Suite 307, Kent, WA 98032

### Financing - Loans

- We do all kinds of SBA & Conventional loans.
- We are specialized in Gas Stations, Liquor Stores, Hotels, Convenience Stores, Motels, Apartment Buildings, Strip Plazas, Commercial Buildings, Food Franchise.
- Purchase/Refinance
- Lowest Rates (With or Without Real Estate)
- Best Possible Mortgage Solutions For You...

**ਬਿਜਨਸ ਵੇਚਣ/ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਫਾਇਨਾਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ**

Contact us Buy or Sell business  
**AJ Sandhu (MBA)**  
 Managing Broker/Realtor/Consultant  
 Licensed in IL, IN, WA  
**916-995-0783 (Cell)**  
**425-529-6283 (Cell)**  
 630-206-2467 (Fax)  
 www.ubbchicago.com  
 aj@ubbchicago.com

**AMERICAN FINANCING GROUP LLC**

## ਮੂਲ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ ਅਪਨਾਓ

ਮਹੀਨਾ ਜੇਠ ਤੇ ਹਾੜ

ਐਤਵਾਰ	ਸੋਮਵਾਰ	ਮੰਗਲਵਾਰ	ਬੁੱਧਵਾਰ	ਵੀਰਵਾਰ	ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ	ਸਨਿਚਰਵਾਰ
19 ਜੇਠ 2 ਜੂਨ	20 ਜੇਠ 3 ਜੂਨ	21 ਜੇਠ 4 ਜੂਨ	22 ਜੇਠ 5 ਜੂਨ	23 ਜੇਠ 6 ਜੂਨ	24 ਜੇਠ 7 ਜੂਨ	25 ਜੇਠ 8 ਜੂਨ
26 ਜੇਠ 9 ਜੂਨ	27 ਜੇਠ 10 ਜੂਨ	28 ਜੇਠ 11 ਜੂਨ	29 ਜੇਠ 12 ਜੂਨ	30 ਜੇਠ 13 ਜੂਨ	31 ਜੇਠ 14 ਜੂਨ	1 ਹਾੜ 15 ਜੂਨ
2 ਹਾੜ 16 ਜੂਨ	3 ਹਾੜ 17 ਜੂਨ	4 ਹਾੜ 18 ਜੂਨ	5 ਹਾੜ 19 ਜੂਨ	6 ਹਾੜ 20 ਜੂਨ	7 ਹਾੜ 21 ਜੂਨ	8 ਹਾੜ 22 ਜੂਨ
9 ਹਾੜ 23 ਜੂਨ	10 ਹਾੜ 24 ਜੂਨ	11 ਹਾੜ 25 ਜੂਨ	12 ਹਾੜ 26 ਜੂਨ	13 ਹਾੜ 27 ਜੂਨ	14 ਹਾੜ 28 ਜੂਨ	15 ਹਾੜ 29 ਜੂਨ
16 ਹਾੜ 30 ਜੂਨ	17 ਹਾੜ 1 ਜੁਲਾਈ	18 ਹਾੜ 2 ਜੁਲਾਈ	19 ਹਾੜ 3 ਜੁਲਾਈ	20 ਹਾੜ 4 ਜੁਲਾਈ	21 ਹਾੜ 5 ਜੁਲਾਈ	22 ਹਾੜ 6 ਜੁਲਾਈ
23 ਹਾੜ 7 ਜੁਲਾਈ	24 ਹਾੜ 8 ਜੁਲਾਈ	25 ਹਾੜ 9 ਜੁਲਾਈ	26 ਹਾੜ 10 ਜੁਲਾਈ	27 ਹਾੜ 11 ਜੁਲਾਈ	28 ਹਾੜ 12 ਜੁਲਾਈ	29 ਹਾੜ 13 ਜੁਲਾਈ

21 ਜੇਠ (4 ਜੂਨ) ਘੱਲੂਘਾਰਾ 1984  
 28 ਜੇਠ (11 ਜੂਨ) ਗੁਰਗੱਦੀ ਦਿਵਸ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਛੇਵੀਂ  
 2 ਹਾੜ (16 ਜੂਨ) ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਵਸ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਪੰਜਵੀਂ  
 4 ਹਾੜ (18 ਜੂਨ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜਾ ਭਗਤ ਕਬੀਰ ਜੀ  
 11 ਹਾੜ (25 ਜੂਨ) ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ  
 15 ਹਾੜ (29 ਜੂਨ) ਬਰਸੀ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ  
 18 ਹਾੜ (2 ਜੁਲਾਈ) ਸਥਾਪਨਾ ਦਿਵਸ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ  
 21 ਹਾੜ (5 ਜੁਲਾਈ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਛੇਵੀਂ  
 25 ਹਾੜ (9 ਜੁਲਾਈ) ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਵਸ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ

**ਉਹੀ ਤਰੀਕ ਹਰ ਸਾਲ, ਠੀਕ ਇਤਿਹਾਸ ਤਰਤੀਬ ਨਾਲ।**

ਸਮੂਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਧਾਰਮਕ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦਿਹਾੜੇ ਮਨਾਉਣ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਮੂਲ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ ਨੂੰ ਅਪਨਾਓ

**Sikh Religious Society**  
 1280 Winnetka St., Palatine IL 60067 Phone: (847) 358-1117  
 www.srschicago.org e-mail:contactus@srschicago.org

# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਆਫ ਕੈਂਟਨ ਮਿਸ਼ੀਗਨ

3310 S. CANTON CENTER RD., CANTON, MI 48188

ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਸਿਰਤਾਜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪੁਰਬ  
ਅਤੇ 1984 ਦੇ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ  
ਸੋਮਵਾਰ, 10 ਜੂਨ 2019 ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ

10 ਜੂਨ ਤੋਂ ਸਨਿਚਰਵਾਰ 15 ਜੂਨ ਤੱਕ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ 8 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5:50 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਹੋਣਗੇ।  
(ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਨਿੱਤਨੇਮ ਅਤੇ ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਹੋਣਗੇ ਜੀ।)

## ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

### ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਤੱਕ

ਪਾਠ ਰਹਿਰਾਸ ਸ਼ਾਮ 5:50 ਤੋਂ 6:15 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਕੀਰਤਨ 6:15 ਤੋਂ 6:45 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਅਰਦਾਸ-ਹੁਕਮਨਾਮਾ 6:45 ਤੋਂ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਸੋਹਿਲਾ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸੁੱਖ ਆਸਨ ਸੇਵਾ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ  
ਤੋਂ 7:30 ਵਜੇ ਤੱਕ

### ਐਤਵਾਰ, 16 ਜੂਨ 2019

ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦਾ ਭੋਗ ਸਵੇਰੇ 10:30 ਵਜੇ  
ਹਜੂਰੀ ਜਥਾ ਕੀਰਤਨ ਸਵੇਰੇ 11 ਤੋਂ 12:15 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ ਬੀਬੀ ਹਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ  
12:15 ਤੋਂ ਇਕ ਵਜੇ ਤੱਕ। ਸਮਾਪਤੀ ਇਕ ਵਜੇ।



ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂ  
ਕੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅੱੱਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕਰਹੁ ਸਾਧਸੰਗਿ॥ (ਪੰਨਾ 299)

## ਖੰਡੇ ਬਾਟੇ ਦੀ ਪਾਹੁਲ

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ 23 ਜੂਨ 2019 ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਆਪ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ-ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਖੰਡੇ ਦੀ ਪਾਹੁਲ ਲੈਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਨਾਮ  
ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੇਵਾਦਾਰ ਪਾਸ ਲਿਖਾ ਦਿਓ ਜੀ।

ਖੰਡੇ ਬਾਟੇ ਦੀ ਪਾਹੁਲ ਲੈਣਾ ਸਿੱਖ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਅਹਿਮ ਫੈਸਲਾ ਹੈ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਦਖਲਾਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਅਰਥ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਨੂੰ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਐਸੇ ਸ਼ੁਭ ਮੌਕੇ ਦਾ ਪੂਰਾ ਲਾਭ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਸਫਲਾ ਕਰੋ ਜੀ।  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਅਭਿਲਾਖੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਵੇਰੇ 5:00 ਵਜੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰੋ ਜੀ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਫੋਨ: 734-397-7281







# ਪੰਜ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਖਿਲਾਫ ਕੇਸ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਹਰੀ ਝੰਡੀ

**ਫਰੀਦਕੋਟ:** ਕੋਟਕਪੂਰਾ ਗੋਲੀ ਕਾਂਡ ਵਿਚ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪੰਜ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਖਿਲਾਫ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਨਿਯਮਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਖਿਲਾਫ ਮੁਕੱਦਮਾ

ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪੰਧੋਰ ਖਿਲਾਫ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਹਰੀ ਝੰਡੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਨੇ ਇਹ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਡੀ.ਜੀ.ਪੀ. ਦਫਤਰ ਰਾਹੀਂ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਪੱਤਰ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪੜਤਾਲ ਤੋਂ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਭਾਗ ਇਸ ਗੱਲੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਉਕਤ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਖਿਲਾਫ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਨੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਸਬੂਤ ਤੇ ਗਵਾਹ ਰਿਕਾਰਡ 'ਤੇ ਲਿਆਂਦੇ ਹਨ।

## ਕੋਟਕਪੂਰਾ ਕਾਂਡ

ਚਲਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਬੰਧਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਸੀ ਅਤੇ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਨੂੰ ਇਹ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਨੇ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਹੁਕਮ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦਿੱਤਾ। ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਆਈ.ਜੀ. ਪਰਮਰਾਜ ਸਿੰਘ ਉਮਰਾਨਗਲ, ਸਾਬਕਾ ਐਸ.ਐਸ.ਪੀ. ਚਰਨਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ, ਐਸ.ਪੀ. ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ, ਐਸ.ਪੀ. ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਅਤੇ ਐਸ.ਐਚ.ਓ.

ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਦੋਸ਼ੀ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਐਸ.ਪੀ. ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਸੈਸ਼ਨ ਜੱਜ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੇਸ਼ਗੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਦੇਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਸਿਟੀ ਕੋਟਕਪੂਰਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਐਸ.ਐਚ.ਓ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪੰਧੋਰ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਅਰਜ਼ੀ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੋਟਕਪੂਰਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਡੀ.ਐਸ.ਪੀ. ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ 'ਤੇ ਸੁਣਵਾਈ 10 ਜੂਨ ਤੱਕ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਨ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਬਕਾ ਐਸ.ਐਸ.ਪੀ. ਚਰਨਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ ਇਲਾਕਾ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਏਕਤਾ ਉੱਪਲ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ।

**Punjab Times**  
Ph: 847-359-0746

# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ ਵਿਚ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਕਾਰ ਸੇਵਾ 22 ਜੂਨ ਨੂੰ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ (ਬਿਊਰੋ):** ਸਥਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ (ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ) ਵਿਖੇ ਗਰਮੀਆਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਕਾਰ ਸੇਵਾ ਉਪਰਾਲਾ ਆਉਂਦੀ 22 ਜੂਨ, ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੋਹਰਾ ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕਾਰ ਸੇਵਾ ਜਥੇ ਦੇ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਸ. ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਔਲਖ ਨੇ ਟਰੱਸਟੀ ਬੋਰਡ, ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਮਲ ਕਮੇਟੀ, ਐਸ. ਆਰ. ਐਸ. ਅਫਵਾਈਜ਼ਰੀ ਤੇ ਸਟੈਂਡਿੰਗ ਕਮੇਟੀਆਂ, ਸਕੂਲ, ਲਾਇਬਰੇਰੀ, ਆਈ. ਟੀ. ਟੀਮ, ਤਕਨੀਕੀ ਕਮੇਟੀਆਂ, ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਸੀਨੀਅਰ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ, ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚਾਰ ਗਰੁਪ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤੇ ਖੇਡ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਮੇਟੀਆਂ ਤੇ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਉਪਰਾਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਉਪਰਾਲੇ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੇ ਬਾਹਰ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਫ ਸਭਾਲ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਮੀਟਿੰਗ ਐਤਵਾਰ, 16 ਜੂਨ ਨੂੰ ਏ. ਵੀ. ਰੁਮ ਵਿਚ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਤੋਂ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗੀ। ਕਾਰ ਸੇਵਾ ਟੀਮ ਨੇ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਪੀਜ਼ਾ ਲੰਚ ਸਪਾਂਸਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

## ਝੂਠ, ਜ਼ਹਿਰ ਤੇ ਨਫਰਤ ਨਾਲ ਭਰੀ ਸੀ ਮੋਦੀ ਦੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣ ਮੁਹਿਮ: ਰਾਹੁਲ

**ਵਾਇਨਾਡ:** ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ 'ਤੇ ਸ਼ਬਦੀ ਹਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਵਾਇਨਾਡ ਦੌਰੇ ਮੌਕੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦੀ



ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣ ਮੁਹਿਮ ਝੂਠ, ਜ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਨਫਰਤ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਸੀ ਜਦੋਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਸੱਚ ਤੇ ਪਿਆਰ ਲਈ ਖੜ੍ਹੀ।

ਸ੍ਰੀ ਗਾਂਧੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਚੂਣੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਧੰਨਵਾਦੀ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਸਨ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੇ ਯੂ.ਪੀ.ਏ. ਦੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਰਕਰ ਤੇ ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਨੇ ਰਸਤੇ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਸ੍ਰੀ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਨਫਰਤ, ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਝੂਠ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥਿਆਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਮਾੜੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਖਿਲਾਫ ਲੜਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖੇਗੀ ਜਿਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

## ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਘਿਰੇ ਟੈਕਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਬਰੀ ਸੇਵਾਮੁਕਤ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਟੈਕਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਬਰੀ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਧਿਕਾਰੀ ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ, ਫਿਰੋਤੀ ਮੰਗਣ ਤੇ ਜਿਨਸੀ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਘਿਰੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਹ 12 ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮੁੱਖ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਪਿੰਜੀਪਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਤੇ ਆਮਦਨ ਕਰ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਰੈਂਕ ਦੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਵੇਨਿਊ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਜਬਰੀ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਜੁਆਇੰਟ ਕਮਿਸ਼ਨਰ (ਆਈ.ਟੀ.) ਅਸ਼ੋਕ ਅਗਰਵਾਲ 1999 ਤੋਂ 2014 ਤੱਕ ਮੁਅੱਤਲ ਵੀ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

# Matrimonials

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Well established, affluent, educated Jatt Sikh family seeks professional US born match for beautiful, gracious US born 24 year old daughter, 5'-9", currently completing medical education, pursuing a career in dermatology. Contact: balkar76@gmail.com

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Wanted suitable beautiful girl from USA or Canada for Canadian citizen boy, 29 years, 5'-10", double bachelor in IT. Good job with CWB bank. Girl on visitor visa can also be considered. Pl. contact with photo, email: chandi.avtar@yahoo.com or Ph: 780-200-8082

ਗਿੱਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਉਮਰ 23 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'-4", ਬੀ. ਏ. ਕੰਪਿਊਟਰ ਡਿਪੋਲਮਾ, ਸੂਸੀਲ, ਸੁੰਦਰ ਲੜਕੀ, ਜੋ ਇਸ ਸਮੇਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵਿਜ਼ਿਟਰ/ਬਿਜ਼ਨਸ ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਕਰੀਬ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਹੈ, ਲਈ ਯੋਗ ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: mank86575@gmail.com ਜਾਂ ਫੋਨ: 765-212-9289

Well established, educated small Jatt Sikh, Sekhon Family seeks a US born, or Green Card holder match for their well educated, hard worker, 23 years old son, 6'-1", currently doing Business Administration in a Private University, on F1 visa. He is in the United States since 2015. Clean record. Contact, Ph: 561-221-7559, 815-276-3557 or e-mail: sherisekhon88@gmail.com

To Advertise with Punjab Times  
Call: 847-359-0746  
punjabtimesusa.com

## ਨਾਸਾ ਨੇ ਮੰਗਲ 2020 ਰੋਵਰ ਦੇਖਣ ਲਈ ਵੈੱਬਕੈਮ ਲਾਇਆ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਨਾਸਾ ਨੇ ਵੈੱਬਕੈਮ ਲਾਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੋਕ ਮੰਗਲ 2020 ਰੋਵਰ ਨੂੰ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਹਰਕਤਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਸਕਣਗੇ। ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਮੈਨੇਜਰ ਮੈਕਨੈਮੀ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਵੀਧੀਆ ਤਜਰਬਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਮੰਗਲ ਗ੍ਰਹਿ ਦੇ ਸਫਰ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹਰ ਗੱਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

# Wanted Workers

Need workers for Restaurant and Gas stations In Eureka, CA.

*Housing and food provide.*

ਯੂਰੇਕਾ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਖਾਣਾ ਮੁਫਤ

Call, Gurpreet Singh Sohal

Ph: 707-498-9325

redwoodpetroleum@gmail.com

# Desi Bazar

916 E. Main Street #118, Greenwood, IN, 46143  
Tel: 317-888-2040, Fax: 317-887-6116

We specialize in all kind of Indian Groceries and Sweets

- FRESH VEGETABLES EVERY THURSDAY
- FRESH GOAT MEAT

10% off on all Gurudwara supplies and Religious programs!!

We Are Open 7 Days a Week

ਖੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਸਾਫ ਸੁਥਰਾ ਸਟੋਰ, ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਮਾਣ ਦੇਸੀ ਬਾਜ਼ਾਰ

**ਵੇਟਰ ਤੇ ਤੰਦੂਰੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**  
ਮੈਡੀਸਨ, ਵਿਸਕਾਨਸਿਨ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ 'ਢਾਬਾ' ਲਈ ਵੇਟਰ ਅਤੇ ਤੰਦੂਰੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।  
ਮੁਫਤ ਖਾਣਾ ਤੇ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ  
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਮਿਸਟਰ ਸਿੰਘ  
ਫੋਨ: 608-886-2500

**SUPER TRAVEL**  
847-676-9090, 773-465-5566  
E-mail: supertravel2003@live.com  
Lowest Fares With Excellent Service

United Airlines, British Airways, Etihad, Air India, KLM, Lufthansa, Delta, Qatar Airlines.

For Emergency Call anytime at 847-673-3825

**EARLY BIRD SALE!!!!** Domestic fares available

**ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਸਟਾਫ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**  
ਹਿਊਸਟਨ (ਟੈਕਸਸ) ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਲਈ ਮਿਠਾਈਆਂ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਾਰੀਗਰ (ਹਲਵਾਈ), ਤੰਦੂਰੀਏ ਤੇ ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ ਬਫੇ (ਨਾਰਥ ਐਂਡ ਸਾਊਥ ਇੰਡੀਅਨ) ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ੈਫ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।  
ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਇਕੱਲੇ ਬੰਦੇ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ  
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ, ਫੋਨ: 713-884-9547  
ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਫੋਨ: 832-724-1635













# ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ ਸਮਲਿੰਗੀਆਂ ਦੀ ਪਰੇਡ 'ਚ ਬੰਦੂਕ ਨਾਲ ਪਾਈ ਦਹਿਸ਼ਤ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ: ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਲ ਦੇ ਅਮਰੀਕੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੰਦੂਕ ਨਾਲ ਸਮਲਿੰਗੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਉਣ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਹੇਠ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਪਰੇਡ ਕੱਢ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ 38 ਸਾਲਾ ਆਫਤਾਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬੰਦੂਕ ਕੱਢ ਲਈ।



ਦਰਅਸਲ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਧਮਕਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਹੋਰ ਵੀ ਲੋਕ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਦੇ

ਕਾਫੀ ਖਤਰਾ ਸੁਣੇ ਪਰ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਅਜਿਹੀ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਰੈਲੀ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਹਫਤਾ-ਦਫਤੀ ਮੱਚ ਗਈ, ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਕਈਆਂ ਦੇ ਫੱਟਣ ਹੋਣ ਦੀ ਵੀ ਖਬਰ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਫਤਾਬਜੀਤ ਕੋਲੋਂ ਬੀਬੀ ਗੰਨ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜੋ ਹਵਾ ਵਿਚ ਧਾਤੂ ਦੇ ਟੁਕੜਿਆਂ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਕੋਲ ਇਸ ਬੰਦੂਕ ਨੂੰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਾਂ ਲਾਈਸੈਂਸ ਆਦਿ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸੀ।

## Hiring CDL-A Class Drivers

Mainly Midwest & West Regions

- \*Competitive Pay (Experience Based) \*Paid through 1099
- \*No contract \*Team or Solo \*Weekly Settlements \*Automatic Truck
- \*Punjabi & Hindi Disp atch (24 Hrs.)

### Requirements

- \*Clean MVR and Pass Background Test \*No Experience Necessary
- \*Flexible for Long Haul and Regional

**Call: 630-806-1528 or 630-290-7992**

E-mail: VM@VMLogisticsInc.Com

24-25

Personalized Service-Committed To Quality

## Purchase & Refinance Your Home Loans

**Cell 312-608-0006**

2700 Patriot Blvd., Suite 110  
Glenview IL 60026. Direct 312-608-0006  
Office: 847-834-0100, Fax: 847-834-0106

**AMRIK P. SINGH**  
Mortgage Loan Originator  
NMLS # 232904

Illinois Residential Mortgage Licensee.  
Email: asingh@gosfmc.com  
Web: www.gosfmc.com

## Want to Buy/Sell Homes, THs, Condos!

Call Madan Khatri  
**Ph: 847-530-1550**

www.PropertyZoo.com

**CALL TO BUY/SELL HOME TODAY!**

Top Producer at the office in 2011-2013-2014  
\*\*\*\*\*A Broker who can work with you from Beginning to End, Call Now!!!\*\*\*\*\*

**BHHS American Heritage**  
1010 Rohwing Road, Elk Grove Village, IL

# SERVING Wisconsin & Illinois State

## Residential or Commercial Buying, Selling, Renting or Investing

**Buying:** We will pay for your inspection, appraisal, attorney fees and much more! Have access to more than 60 websites to find your dream home or future investment!

**Selling:** Your listing will be posted to 60 websites and 80 interconnected websites as well as on social media. Have opportunities to market through Pro-photo, Video Open Houses and many more options!

**Best Investment Possibilities:** Call for any type of investment whether it be commercial or residential

**For the best deal call:**  
Jesse Singh (e-PRO, SFR, CIAS)  
Broker/Realtor  
**Cell: 847-606-3664**  
25884 E. Route 83, Long Grove, IL 60060  
Email: jsingh@remax.net  
Web Site: jsingh.illinoisproperty.com

**Call and Let's Find a Great Deal for you Today!**

First Time Buyer?? Why pay rent if you can buy??  
Find out if you are qualified to buy a home!  
Call for a free pre approval letter and the best mortgages rates.  
Loan Officer Jagmeet Singh (NMLS #378091), Ph: 815-908-7274

## The Law Firm Of Fatima Johnson

3737 N. Meridian St., Ste 106, Indianapolis, IN 46208

### ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ ਹੋ

**Are you planning on going to your immigration interview or court alone? Don't do it!**

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਕੱਲੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਇੰਟਰਵਿਊ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ? ਇੰਜ ਨਾ ਕਰੋ!

**Did you enter the U.S. without a visa?**  
ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀਜ਼ੇ ਦੇ ਬਿਨਾ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਹੋ?

**Do you have family members outside the U.S.?**  
ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹਨ?

**Does your application keep getting denied?**  
ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਦਰਖਾਸਤ ਵਾਰ ਵਾਰ ਰੱਦ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ?

**We are experienced in.**

- Deportation Defense •VAWA •Asylum •Work Permit
- Family and Marriage Based •Investor Visa (H1B, E-2, EB-5)
- SIJS (Special Immigration Juvenile Status)

Come talk to an experienced immigration attorney. Call to schedule an appointment today

ਇੱਕ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਟਾਰਨੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਅੱਜ ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੈਅ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

**Languages Spoken**

- English •Hindi •Punjabi •Urdu •Spanish •French •Arabic •Chinese
- ਅਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ, ਉਰਦੂ, ਸਪੈਨਿਸ਼, ਫਰੈਂਚ, ਅਰਬੀ ਤੇ ਚੀਨੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

Licensed to Practice Immigration Law in all 50 States.

**Ph: 317-252-0013**

info@vitalvisa.com

\*This is an attorney advertisement\*

# Punjabi Heritage Society, Kalamazoo (MI)

PRESENTS

## Youth Festival Of Midwest Michigan

June 22, 2019 (Saturday)

@ Kellogg Arena

From 7 p.m. until Midnight

1 McCamly St. S, Battle Creek, MI 49017



### ਆਓ ਅਮੀਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੀਏ

ਗਿੱਧਾ, ਭੰਗੜਾ, ਡਾਂਸ, ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ, ਸਕਿੱਟ, ਬੋਲੀਆਂ, ਜਾਗੋ ਅਤੇ ਡੀ ਜੇ

#### ਪੰਜਾਬੀ ਹੈਰੀਟੇਜ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ



ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ, ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਗਿੱਲ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਮਨਜਿੰਦਰ ਬੈਨੀਪਾਲ, ਮਸਤਾਨ ਸਿੰਘ, ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਫੀਨਾ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਿਆਣੀ, ਮੁਕੱਦ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਟ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੱਲੂ, ਸਿਕੰਦਰ ਸਿੰਘ ਔਜਲਾ, ਰਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਹਰਪਾਲ (ਰਾਜ) ਸਿੰਘ, ਰਾਣਾ ਸੇਖੋਂ, ਭਲਿੰਦਰ (ਜੱਸੀ) ਸਿੰਘ, ਪਾਲੀ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਅਜੀਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬੈਨੀਪਾਲ, ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਠ, ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ

#### ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ਿੰਗ ਕਮੇਟੀ



ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਮਿਆਣੀ, ਪਵਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਠਾਕਰੀ, ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ, ਸੁੱਖੀ ਸਿੰਘ, ਵਿਕਰਾਂਤ ਬਾਵਾ, ਮਨਰਾਜ ਨੋਨਾ, ਸੁਖਬੀਰ ਸੋਹੀ, ਸਿਮਰਨ ਸਿੰਘ

For Sponsorship, participation or any Other information Contact the organizing committee members:

1. Karnail Singh Miani-269-599-8173
2. Pawanjit S Thakri-269-364-0568-pic
3. Sukhjinder S Raja-269-364-0288
4. Sukhi Singh-517-914-8677
5. Vikrant Bawa-269-830-8855
6. Manraj (Nona) Grewal-616-755-5016
7. Sukhbir Sohi-850-225-6388.

Tel: (313) 638-7500 | sales@flatratefunding.com

FLAT RATE FUNDING GROUP LLC

**S and S TRUCKING INC.**  
KALAMAZOO, MI.

Office: 269.459.6654  
Prince: 269.364.0568  
Sunny: 269.364.0288

5061 GULL ROAD, UNIT B • KALAMAZOO, MI 49048

**A1 Physical Therapy**  
Excellence in rehabilitation

**Vihangi Singh, P.T.**

Same day appointments!  
Phone: (269) 342-2977  
Fax: (269) 342-3935  
www.a1pt.com

WE SPEAK YOUR LANGUAGE!  
We participate with all insurances including Medicare and Medicaid! Cash patients are welcome. Call today for appointment.

**SANDELU TRANSPORT LLC**

**SAS**  
S. ABRAHAM & SONS, INC.  
PARTNERING IN YOUR SUCCESS

Tom Fisher  
Wholesale Representative

**Good Oil Co. Inc.**

1201 N. US 35  
Winamac, IN 46996 - Ph. (574) 946-4863  
800-752-6944 - Fax: (574) 946-4563

Your Liquor Store POS Company!

**DODSON GROUP**  
(616) 264-3160

Great Rates!  
Local Support!  
Custom Systems!

**TRI-LAKES PETROLEUM**

Darrin Zimlich | Sr Branding Sales Representative

RKA Petroleum Companies, Inc.  
28340 Wick Road  
Romulus, MI 48174

1-800-875-FUEL (3835)  
Direct: 734-946-2225  
Mobile: 313-350-4015  
Fax: 866-509-3288

Email: dzimlich@RKA Petroleum.com  
Website: www.RKAPetroleum.com

Media:  
Rajinder Singh  
(Syan Video)



# Punjab Sports and Cultural Club, Chicago

## Sports & Cultural Festival



### Sunday July 7th, 2019

11AM to 7PM

(Busse Wood Forest Preserve South, Elk Grove Village, IL 60007)

**Free Entry, Free Parking & Free Food**  
**Free Mehandi Special For Ladies.**

ਰੱਖੜੇ ਦਾ ਮਾਣ  
ਸੂਬੇਦਾਰ ਬਾਪੂ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ



ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਇਨਾਮ ਸੂਬੇਦਾਰ ਬਾਪੂ  
ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ  
ਸ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਪਾਲੀਵਾਲ ਵਲੋਂ

ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਦੂਜਾ  
ਇਨਾਮ  
ਸਵਰਗੀ  
ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ  
ਘੁਮਾਣ ਦੀ  
ਯਾਦ ਵਿਚ  
ਘੁਮਾਣ ਬ੍ਰਦਰਜ਼  
ਇੰਡੀਆਨਾ  
ਵਲੋਂ



### 1st Prize Sponsors      2nd Prize Sponsors      3rd Prize Sponsors      Consul General      ਸਾਡੇ ਮੁੱਖ ਸਪਾਂਸਰ ਅਤੇ ਮਹਿਮਾਨ

								<b>Sallhan Brothers</b> <i>Grand Sponsors</i>			
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ਸ. ਲਵ ਮਿਨਹਾਸ (ਚੇਅਰਮੈਨ) 630-776-9644	ਸ. ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿਆਲ (ਪ੍ਰਧਾਨ) 214-457-1808	ਸ. ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ (ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ) 630-673-9000

### ਕਲੱਬ ਮੈਂਬਰ

ਸ. ਰੈਪੀ ਸਿੰਘ ਹੀਰ	ਸ. ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ	ਸ. ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੱਲਾ	ਸ. ਜਸਕਰਨ ਸਿੰਘ ਪਾਲੀਵਾਲ	ਸ. ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਭੋਲਾ	ਸ. ਲਵਵੀਪ ਸਿੰਘ ਦੁੱਲਤ	ਸ. ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ	ਡਾ. ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ	ਸ. ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ	ਸ. ਮਿੰਡਾ ਮਾਹਿਲਪੁਰੀਆ	ਸ. ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ

**ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਸੱਦਾ**      ਕ੍ਰਮੈਂਟੇਟਰ ਮੱਖਣ ਅਲੀ ਦਾ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ

### ਸਾਡੇ ਸਪਾਂਸਰ

ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ	ਜੱਸੀ ਪਾਲੀਵਾਲ	ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ	ਪਾਖਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘੂ	ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ	ਕੁਲਵੰਤ ਢਿੱਲੋਂ	ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧਾਵਾਲੀਆ	ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ	ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ	ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘੂ	ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੋਲਾ	ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ	ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਿੱਕ	ਮੱਖਣ ਗਿੱਲ	ਕਿੱਟੂ ਬਾਵਾ

ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਿੰਦੀ	ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘੂ	ਰੁਪਿੰਦਰ ਅਰੋੜਾ	ਜਸਵਿੰਦਰ ਗਿੱਲ	ਡੀ. ਡੀਨਾ	ਜਿੰਦੀ ਖੰਗੂੜਾ	ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਪੰਧੋਰ	ਰੇਸ਼ਮ ਸਿੰਘ ਖੱਖ	ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ	ਸਤਵਿੰਦਰ ਸੱਤਾ	ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਘੂ	ਜਸਪਾਲ ਜੱਸੀ	ਖੇਮ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ	ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ	ਹਰਵਿੰਦਰ ਲਾਲੀ ਸਿੰਘੂ	ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੂਰ

ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਮਰਾ	ਤਲਵਿੰਦਰ ਸੂਸ	ਕੁਲਵਿੰਦਰ (ਅੰਬਰ ਪੈਲੇਸ)	ਤੇ ਸੁੱਖੀ ਮਾਨ ਪਾਲੀਵਾਲ	ਹਰਵਿੰਦਰ ਨਾਗਰਾ	ਵਰਿੰਦਰ ਨਾਗਰਾ	ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ	ਸਿਕੰਦਰ ਬਿੱਟੂ	ਅਮਰਜੀਤ ਚੀਮਾ	ਸਤਵਿੰਦਰ ਮਾਨ	ਕੁਲਦੀਪ ਗਿੱਲ	ਮਹਾਂਬੀਰ ਚੀਮਾ	ਜੋਧ ਸਿੰਘੂ	ਬਿੱਜ ਸ਼ਰਮਾ	ਸੋਨੀ ਵਰਮਾ	ਰਾਣਾ ਸੇਖੋਂ	ਸਤੀਸ਼ ਖਟਾਣਾ

ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਿੱਟੂ	ਜੱਗੀ ਸਿੰਘ ਘੋਤੜਾ	ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ	ਓਂਕਾਰ ਸਿੰਘ ਜਲਾਲਪੁਰ	ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਮਿਆਣੀ	ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦ	ਨਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ	ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੱਦਾਸ	ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ	ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ	ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ	ਸੋਨੀ ਸਿੰਘ	ਤਾਲੀ ਭੱਠਲ	ਬੱਬੂ ਧਾਮੀ

**JD Royal Food**  
Gurpreet Gill

Address: 365 Gary Ave  
Carol Stream, IL 60188

Phone: 630-818-5159  
Alt Phone: 630-653-1553  
Website: jdroyalfood.com



# ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਅਤੇ ਕਲਚਰਲ ਕਲੱਬ, ਸ਼ਿਕਾਗੋ



**Garry Sandhu**

ਵਾਲੀਬਾਲ ਦਾ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਸਵਰਗੀ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ, ਹਰਜਾਪ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ ਤੇ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਮੌਜੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ



ਮਰਹੂਮ ਮਰਹੂਮ ਮਰਹੂਮ ਮੇਜਰ  
ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਹਰਜਾਪ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਮੌਜੀ  
ਗਾਖਲ ਸੰਘਾ



ਨਾਮੀ ਗਾਇਕ ਗੈਰੀ ਸੰਧੂ ਤਿੰਨ ਘੰਟੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਗਾਇਕੀ ਦਾ ਅਖਾੜਾ ਲਾਉਣਗੇ। ਫਰੀ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਫਰੀ ਫੂਡ। ਬੀਬੀਆਂ ਲਈ ਫਰੀ ਮਹਿੰਦੀ



## ਸਾਡੇ ਸਪਾਂਸਰ



ਰਵੀ ਹੰਡਰਾ ਢੀਂਡਸਾ ਬੁਦਰਜ਼ ਵਾਲੀਬਾਲ ਦੇ ਸਪਾਂਸਰ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਧਨੋਆ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਸੋਹਣ ਗਿੱਲ ਪ੍ਰਿਥਪਾਲ ਘੋਤੜਾ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦਰੜ ਬਲਜੀਤ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਧਰਮਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਜਸਵਿੰਦਰ ਜੱਸੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਨੀ ਪੂੜ Om Nirala Golars Env. ਹਰਵਿੰਦਰ ਵਾਲੀਆ ਅਮਲੋਕ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ



ਜੈਦੇਵ ਸਿੰਘ ਭੱਠਲ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਖੱਟੜਾ ਰਿੰਪੀ ਖੱਟੜਾ ਧਰਮਿੰਦਰ ਖੱਟੜਾ ਅਯੁਧਿਆ ਸਲਵਾਨ ਸਨੀ ਧਾਮੀ ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਭੂਰਾ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੋੱਸ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਾਲੀਆ ਜੋਨੀ ਸੱਲੂ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਹੋਤਾ ਲਾਲੀ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਦੀਪ ਸਲਵਾਨ ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ



ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਕਲੋਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧਰ ਮਨਜੀਤ ਨਾਗਰਾ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਭੱਟੀ ਲੱਭਾ ਸਿੰਘ ਇੰਡੀਆਨਾ ਓਂਕਾਰ ਕਾਰੀ ਨਿੱਕ ਗਾਖਲ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਮੁਲਤਾਨੀ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਅਜੈਬ ਲੱਖਣ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਡੀ. ਸੀ. ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਅਮਰਜੀਤ ਗਡਾਣੀ ਮਨਦੀਪ ਘੋਤੜਾ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ



ਸੁਮਸ਼ੇਰ ਬੋਪਾਰਾਏ ਰਾਣਾ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਲੰਗ ਤਰਲੋਚਨ ਸੰਘਾ ਜਸਵਿੰਦਰ ਪਨਾਮ ਜਸਬੀਰ ਸੁੱਗਾ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ ਸਤਨਾਮ ਮਿਨਹਾਸ ਜਸਵੀਰ ਸੋਢੀ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੱਲੀਝਿੱਕੀ ਗੁਰਸਾਹਿਬ ਤੂਰ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਡਿਪਟੀ ਰੁਬੀ ਸਿੰਘ ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਬਲੂ ਬਲਕਾਰ ਚੇਸੀ ਸੁਰਜੀਤ ਚੇਸੀ



ਰਾਕੇਸ਼ ਰੇਹਨ ਕੈਫੇ ਇੰਡੀਆ ਮਿਲਵਾਕੀ ਆਗਿਆਪਾਲ ਚਾਹਲ ਬੇਮੰਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਏ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਟਾਂਡਾ ਸੁਰਜੀਤ ਮਾਵੀ ਅਮਰੀਕ ਟਿਵਾਣਾ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਲਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੀਹਰਾ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ ਰਵਿੰਦਰ ਰਵੀ ਸਤੀਸ਼ ਭਾਰਦਵਾਜ ਸੁਖਮੇਲ ਅਟਵਾਲ ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਗਰੇਵਾਲ ਬੁਦਰਜ਼ ਬੌਬੀ ਸਿੰਘ ਸਲੋਮਪੁਰ



ਹਰਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਲੈਲ ਬਿਕਰਮ ਸੋਹੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਗਿਰਨ ਹਰਕੇਵਲ ਲਾਲੀ ਗੁਰਦੀਪ ਢਿੱਲੋਂ ਬੌਬੀ ਤੇ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਬਸਰਾਨ ਹਰਗੁਰਮੁਖਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ ਵਿੱਕੀ ਅਤੇ ਤਾਰੀ



ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਇੰਡੀਆਨਾ



ਸਨੀ ਕੁਲਾਰ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ ਕੁਲਬੀਰ ਬੱਬੀ ਬਾਬ ਹੁੰਦਲ ਰਾਜ ਜਾਮਾਰਾਏ ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ



ਕ੍ਰਮੈਂਟੇਟਰ ਮੱਖਣ ਅਲੀ

**Regal Jewels**  
Since 1983  
773-262-4377  
www.RegalJewels.com  
2625 W. Devon Ave. Chicago, IL 60640

**MVP Stopper Winner Half Oz Gold** | **MVP Raider Winner Half Oz Gold**

**Regal Jewels Chicago**  
Rajveer Singh Gill  
847-907-1825





# ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਪੈਲਾਟਾਈਨ

## ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਪੰਜਵੀਂ

**16 ਜੂਨ 2019, ਐਤਵਾਰ**

**2 ਹਾੜ, ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਸੰਮਤ 551**

**ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ:** ਸਵੇਰੇ 7:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 9:15 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ:** ਸਵੇਰੇ 9:15 ਵਜੇ ਤੋਂ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਯੂਥ ਵਲੋਂ ਕੀਰਤਨ:** ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ 10:20 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ:** ਭਾਈ ਪਰਮਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ

ਸਵੇਰੇ 10:20 ਤੋਂ 11 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਕੀਰਤਨ:** ਜਥਾ ਭਾਈ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:40 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ:** ਜਥਾ ਭਾਈ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ-ਸਵੇਰੇ 11:40 ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ ਇਕ ਵਜੇ ਤੱਕ



ਢਾਡੀ ਜਥਾ ਭਾਈ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ

## ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ

**ਭਾਈ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲੇ, ਹਜੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ**

17 ਜੂਨ 2019 (3 ਹਾੜ), ਸੋਮਵਾਰ: ਸ਼ਾਮ 7 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ

18 ਜੂਨ 2019 (4 ਹਾੜ), ਮੰਗਲਵਾਰ: ਸ਼ਾਮ 7 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ

19 ਜੂਨ 2019 (5 ਹਾੜ), ਬੁੱਧਵਾਰ: ਸ਼ਾਮ 7:40 ਤੋਂ ਰਾਤ 8:40 ਵਜੇ ਤੱਕ

20 ਜੂਨ 2019 (6 ਹਾੜ), ਵੀਰਵਾਰ: ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ

21 ਜੂਨ 2019 (7 ਹਾੜ), ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ: ਸ਼ਾਮ 7:35 ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ

22 ਜੂਨ 2019 (8 ਹਾੜ), ਸਨਿਚਰਵਾਰ: ਸ਼ਾਮ 7:35 ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ

23 ਜੂਨ 2019 (9 ਹਾੜ), ਐਤਵਾਰ: ਸਵੇਰੇ 11 ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ



ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ

**ਦਾਸਰੇ: ਸਮੂਹ ਸੇਵਾਦਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪੈਲਾਟਾਈਨ**

























ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ  ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ

# ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬਾ

1480 N. State Road 1, Cambridge City, IN 47327

ਕੈਬਰਿਜ ਸਿਟੀ (ਇੰਡੀਆਨਾ) ਵਿਚ  
ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬੇ ਲਈ  
**ਡਿਸਕਵਾਸਰ, ਹੈਲਪਰ, ਵੇਟਰ  
ਅਤੇ ਕੁਕ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ**

ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ, ਖਾਣਾ ਮੁਫਤ ਤੇ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਮਨਜੀਤ ਨਾਗਰਾ  
**ਫੋਨ: 317-750-1900**

*Sky Films*   
DJ, Video, Photo, Lighting, Live Video  
LED Floor, Cloud effect, Fireworks and More



**A Award Winning Team**  
ਅਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਟੀਮ

WEDDINGWIRE  
2019 COUPLES' CHOICE  
**AWARDS®**  
★★★★★  
Sky Films and DJ VIC

IS IN THE TOP FIVE PERCENT OF WEDDING PROFESSIONALS ON WEDDINGWIRE FOR DEMONSTRATING EXCELLENCE IN QUALITY, SERVICE, AND PROFESSIONALISM WITHIN THE WEDDING INDUSTRY.

*Signature*  
TIMOTHY CH, CEO OF WEDDINGWIRE, INC.



**CONTACT US FOR MORE DETAILS**

**Team Sky Films & Production**  
Contact - Gagan 734 674 1854, www.skymademymemories.com

## Indianapolis, Indiana ਵਿਚ ਬਣਾਓ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ

**One of the Fastest Growing City in America and Best School System...**



**Manjit Singh Nagra**  
Realtor/Broker  
**Cell: 317-750-1900**  
6979 Hillsdale Court  
Indianapolis, Indiana 46250

- ਨਵੇਂ ਨਕੋਰ ਘਰਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ \$200,000 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ
- 1500 ਵਰਗ ਗਜ ਤੋਂ 5000 ਵਰਗ ਗਜ ਦੇ ਘਰ
- 4-6 ਬੈਡ ਰੂਮ, 3-4 ਬਾਥ ਰੂਮ
- ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਬੜੇ ਵਧੀਆ ਸਕੂਲ, ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ
- ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਸਸਤੀ

ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਬਿਜਨਸ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਮਨਜ਼ੂਰੀ (Approval) ਉਸੇ ਦਿਨ



**Gurdeep (Garry) Chhokar**  
Realtor/Broker  
**Cell: 317-500-1247**





**We do all type of Home and Commercial Loan. Same day loan approval...**

DJ SONI ENTERTAINMENT &  
SPEED 1 TRANSPORT  
PRESENTS

# Vaisakhi

## USA TOUR 2019

COMPLETE FAMILY SHOW

**DAYTON CONVENTION CENTRE**  
**22 east 5th street Dayton oh 45402**  
TICKETS ALSO AVAILABLE all Indian grocery stores

ONLINE  
TICKETS  
[Sulekha.Com](http://Sulekha.Com)

**29<sup>th</sup>**  
**JUNE**  
Saturday  
@7:00pm

Tickets  
Price  
\$35  
\$55  
\$100  
\$VIP

**JASS BAJWA**

FOR MORE INFO CALL

**TARSEM JASSAR**

**DJ SONI 513 600 4447 BHINDA WARAICH 513 284 6978**

DESIGNED BY - RAMAN MORANWALIA